ABONNEMENTS

Janada et Etats-Unis - girope (compriste port) - -

PARIF DES ANNONCES:

tere insertion, par ligne 12 cts Gaaque insertion subséquente 10 "

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIE LE MERCREDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant le journal doit être adressée à

EDMOND TRUDEL, Directeur, Saint-Boniface, Man. Canada.

CARSLEY & CIE.



SPECIAL.

Cina caisses d'Etoffes à Robes, tout laine, double largeur, careautées et unies, verges pour \$2 10, \$2 40, \$3.00, ou 35, 40 et 50 cents la verge. Etoffes à Hobes Noires. Cachemires Noirs, tout laine, 25, 30, 35, 40 et 50 cents

Manteaux et Habits-Tous nos Manteaux Circulaires bordés en fourrures, et nos Mantes, nos Ulsters se vendent à bien bon marché. Le plus grand assortiment de Man eaux et Pardessus pour enfants; aussi Ulsters pour 75 cts, \$1.00, \$1.50, \$2.00 jusqu'à \$6 00.

-- CHEZ

-CARSLEY & CIE-

844 RUE MAIN

M. J. A CORBEIL, ci-devant de Montréal, répondra à la clientèle française.

M. EDOUARD GUILBAULT

Ferblantier - Couvreur,

--- A TOUJOURS EN MAINS---

UN :-: ASSORTIMENT :-: COMPLET :-: DE

Ferblanterie, GRANIT, POELES.

- ET -Ustensiles de

Ouisine.

HUILE

Charbon, Machine,

Etc., Etc.

SPÉCIALITÉ DES OUVRAGES POUR GRÉEMENT DE BEURRERIES ET FROMAGERIES.

ESTIMATIONS DONNEES SUR DEMANDE.

Couverture & Ferblanc, Tole Calvanisee, GOUTTIERES ET DALLES.

RÉPARATIONS DE TOUTES ESPÈCES A DES PRIX TRÈS RÉDUITS.

M. Guilbault s'occupe aussi du posage de système de chauffage à air chaud, au charbon et au bois, ainsi que du posage de paratonnerres.

AVENUE TACHÉ, - - SAINT-BONIFACE. Canadien du Pacifique.

bungan Magarthur, Ech., Président.

HON, JOHN SUTHERLAND Vice-Président.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

"The North West Fire Insurance Co'y of Manitoba." Organisee en 1883.

\$500,000 10,000 Déposé au ouvernement de Manitoba 110,000

Cette Cie offre plus d'avantages (surtout aux cultivateurs) que toute autre compagnie fais int affaires dans cette province.

Elle est la seule qui assume le risque des dommages causés par le vent, les cyclones, etc, en sus du feu et de la foudre, et cela au même taux. Cette compagnie accepte des billets à longs termes en paiement des primes, lorsque

M. Jos T. Dumouchel, agent de la compagnie, et bien connu du public, se fera cela est necessaire. toujours, comme par le passe, un plaisir de donner les informations voulues concernant

toute affaire d'assurance. JOS. T. DUMOUCHEL, Q. W. GIRDLESTONE, Agent voyageur

Secretaire et Gérant.

Nos. 375 et 377 Rue Principale, Winnipeg.

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY. LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont auss inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Feminin de tout âge. Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT

Est un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures directs, pas de changements de chars, pas Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal;

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX, Gon lements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour

les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme. Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway, 78, NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 1d., 2s. 9d., 4s.,6d., 11s., 22s, et 33s. le Pot ou la Boite, et on peut

les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers. Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

AVIS.

Défense est faite à qui que ce soit de couper ou d'enlever aucun arbre, morceau de bois ou tout autre objet attenant aux terrains de la Corporation Archiépiscopale de Saint-Boniface, sous peine d'encourir les rigueurs de la lei Par ordre.

J. ALLARD, O.M.I., Saint-Boniface, 13 décembre 1892 3m 14 12-92

La Consomption Guerie

missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et vegétal pour la sespéré. guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poumons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses: après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire aperçu de sa méprise. Z connaître aux malades. Pousse par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyer par la poste un timbre et votre adresse. Mentionner ce journal W. A. Noves, 820 Powers' Block, Ro-

A Grand Conseil de l'Association de tone. Secours Mutuel" s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, atin d'obtenir un acte constituant en corporation le dit Grand Conseil. Le but de la dite Association est d'unir fraternellement toutes personnes qualifiées d'être de l'Association; d'améliorer la condition morale, intellectuelle et sociale de ses vercle. membres, et de leur enseigner l'intégrité, la sobrieté et l'économie : d'établir, posseder et opérer une caisse de benéfices et un fonds de réserve duquel une som- dossier aux convives. me n'excédant pas deux milles piastres sera distraite et remise à la famille de chaque representants légaux, suivant la constitution et les règlements de l'Association.

LATCHFORD & MURPHY. Solliciteurs des requérants Ottawa, 20 Octobre 1892.

BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

CAPITAL AUTORISÉ - \$2,000.000 00 CAPITAL PAYE - - - 1,940.607.00 FONDS DE RESERVE - 1,020,292.00

DIRECTEURS: H. T. Howland, Pres. J. R. Merrit, V.-Pr William Ramsay, Robert Jaffray, T. Wadswosth, Hugh Ry n, T Sutherland

BUREAU PRINCIPAL: TORONTO D. R. Wilkie, caissier: B. Jennings, asst. caissier; E. Hay, inspecteur.

SUCCURSALES DANS ONTARIO: Niegara Falls, Sault S. Marie Port Colborne, St. Thomas, Rat Portage, Welland, Ingersoll. St. Catharines. Woodstock. (Cor. Wellington St. & Leader TORONTO .. Yonge & Queen Sts. Lane. Y nge & Bloor Sts.

SUCCURSALES AU NORD-OUEST : Winnipeg, Man C. S. Hoare, Gérant, Brandon, Man.A. Jukes, Portage-la-Prairie N. G. Leslie, Prince-Albert, Sask ... J. E. Young, Edmonton, Alta..... G. R F. Kirk-

Intérêt accordé au taux courant dans les caisses d'Epargnes et pour depôts spéciaux. Achat de debentures des Munici; alites, Agent en Angleterre: la Banque Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut de change ou câblegramme, à aucune des succursales ci-dessus.

C. S. HOARE, Gérant. Winnipeg. 1a 23-11-92

Quebec,.....

Nouveau-Brunswick,

a Nouvelle-Ecosse. A des taux réduits correspondants.

DES BILLETS Pour tous les points de l'Est seront en

vente tous les jours depuis le

BONS POUR TROIS :: MOIS Avec priviège de les faire prolonger pour le temps voulu sur paiement

PRIVILEGE D'ARRETER OU L'ON VEUT.

d'un faible montant,

Le voyage se fait avec confort et plus rapidement que sur toute autre ligne. Trains d'examen de bagages, ar les douaniers. Chars palais, dortoirs et réfectoires. Voitures de première classe luxueuses et chars dortoirs des colons gratis sur tous les con-

Chars dortoirs des touristes chaque semaine pour Montréal et Toronto. S'adresser à WM. McLEOD.

Agent des voyageurs de la Cité, 471 rue Main, ROBERT KERR.

Agent des billets de la gare. re, hélas!

41 SOUS DE DETTES

M. Aristide Chapoulot, mercier en retraite, veuf avec une l'infortuné fille, est assis dans la salle à manger, à proximité d'une table n'est-ce pas ? servie, sur laquelle il jette, de

de Chapoulot: mais il est probable qu'il ne lit guère, car il le est-elle allée? tient à l'envers depuis un bon moment et ne s'est pas encore

Pardessus les lunettes bleues, - couleur conserve, - le regard impatient de l'ex-mercier, préoccupé se pose dix fois par minutes an moins sur le coucou en vieux chène qui sans se presser, sans se cinq!... ralentir, va son petit train-train A VIS est donné par le présent que " Le et fait entendre son tic-tac mono-

> Puis le regard susdit redescend vers la soupière où le potage refroidit. Et le regard s'attendrit mouillé par les vapeurs appétissantes qui filtrent sous le cou-

ble, et deux sièges tendent leur Paix, pour une jeunesse...

Evidemment, M. Chapoulot atmembre décédé, ou à ces benéficiaires ou tend quelqu'un, quelqu'un qui le fait attendre. Or, comme feu sente guère que ce point de res-91 16-11-92 semblance, l'ex-mercier n'aime guère ça surtout quand il attend pas y avoir d'yeux non plus!

le prélat chanté par Boileau dans le "Lutrin," "un diner réchauffe ne valut jamais rien," un dichose non plus. L'exactitude, à table comme en affaires, c'est son d'affaires, le brave homme, mais il mange toujours. Le déjeuner, le dîner sont pour lui autant d'échéances arrivant à heure fixe,le soir, - et auxquelles il faut faire honneur, tout aussi bien qu'à sa signature. A ces heureslà, M. Aristide Chapoulot remplit son estomac par devoir, en conscience, avec la même poncsa caisse, les quinze et fin de chaque mois.

Or, quand vous saurez que le coucou est sur le point de marquer la demie de six heures, vous vous ferez une idée approximative de l'état violent où se trouve, au début de cette véripoulot, mercier retiré, veuf avec une fille, et qui, pour se mettre à table, attend sa fille depuis six heures moins cinq minutes.

plus dans le commerce, c'est-àdire depuis qu'il a eu le malheur perdre son incomparable épouse, Mme Célina Chapoulot, née Bobichon, qui était en même temps un commiset une associée, jamais semblable catastrophe ne s'est abattue sur sa paisible demeure.

N'avoir pas entamé le dessert. à six heures et demie! La petite porte de l'horloge rustique s'est ouverte à deux battants, et l'oiseau moqueur, seconant ses ailes, a lancé son "coucou" d'une voix particulièrement ironique.

Voir, depuis tantôt trente-cinq minutes, une excellente soupe se dététiorer à quelques cuillérées de soi... Et par-dessus le marché ne pas savoir ce que peut bien, -ou mal,-faire, au dehors, sa fille bien-aimée, sa petite Charlotte chérie. Angoisses cruelles. où les inquiétudes du cœur se mêlent aux crampes de l'estomac

Jamais M. Chapoulot n'a été si près de comprendre le suicide.. Son regard, un peu égaré, se promène sur la table, cherchant vaguement parmi les couteaux, les fourchettes, les cuillères, l'instrument avec lequel il mettra fin à cet intolérable supplice.

demoiselle, véritable factotum sez dit?" femelle, entre en grognonnant pour l'instant, on ne mange guè-

ber son journal. Ses deux mains levé d'un trait, comme un diable clut la servante consternée, en grassouillettes et molles, pen- sortant d'une boite à surprise... dantes à l'extrémité de ses bras ballants, ont l'air de vouloir tom- cela signifie? ber aussi.

ne Gertrude. -Eh bien, Gertrude! gémit impérieux du maître.

-Y pense-tu, Gertrude? Char- prend la fillette en souriant. Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un temps à autre, un coup d'œil dé- lotte ne peut manquer de rentrer

con dure une heure. Demi-heure yeux et votre grosse voix. J'avais français. On n'abuse pas ainsi, comme d'habitude, à six heures. | ce pas ? -Et il est six heures trente-

de la Paix... Et il v a bien des une pivoine et je sentais que j'al- Ma fille et moi nous ne voulons modistes, bien des bijouteries, lais palir, et pour sur je me rien avoir de commun avec vous. Il y a deux couverts sur la ta- bien des choses à voir, rue de la sentais changer. Heureuse- Et le gros monsieur, tout en

modes, les bijoux et la jeunesse homme bien mis, tout à côté de Avant même qu'Agénor, littéaussi, quand elle est si en retard moi, tendit une pièce d'argent ralement abasourdi, ait pu placer que ça! A l'heure du dîner, je au conducteur, en disant : Pre- un seul mot, un nouvel acteur Louis XIV, avec qui il ne pré- vous demande ce qu'il peut y nez deux places. Ce monsieur, entre en scène... C'est le cocher, avoir à voir? Ventre affamé n'a voyant mon embarras, avait dé- furieux, l'injure à la bouche, et point d'oreilles; il ne devrait viné, et gracieusement payait brandissant un fouet menaçant.

et je m'en flatte!

onze heures le matin, six heures Elevée à l'amer... à la mer... à la reliques... je ne sais quoi... tant que vous | -Mais, papa, j'ai sa carte vous gêne, le bourgeois, mais voudrez ; moi, je ne suis qu'une Tiens tu vois: M. Agénor Balu- mes trente sous, et plus vite bête, mais je ne comprends pas chet, surnuméraire au ministère que ca... qu'on laisse courir une demoi- de... selle toute seule dans les rues.

tualité qu'il mettait jadis à vider Mais tu vois bien au contraire, des mains de la fillette... Et il s'é- dans toutes ses poches qu'il a Gertrude, que Charlotte ne se crie: presse guère.

dénaturé... Mais tout ça finira centimes, au mépris de tout de cramoisi, puis violet. Maintemal, je vous le dis, et ce sera de convenances, ce monsieur vous nant, il tire enr le vert. Un arcvotre faute, avec votre éducation donne sa carte par-dessus le mar- en-ciel en chapeau naute forme à la mère... je ne sais pas qui... ché! Mais c'est donc le pire des et en redingote, quoi! déposer de l'argent pour transfert par lettre dique histoire, M. Aristide Cha- Il a pris une résolution subite. rables, ton jeune homme très borieuses recherches sont inu-

-Gertrude, Gertrude, enlève comme il faut! le potage, tiens le au chaud et apporte-moi mes bottines, je vais lui rendre son argent, il fallait reteints qu'il prend pour son à sa rencontre.

bre de la porte d'entrée fait en- viette sur la table.

tendre un joyeux carillon. quitter ses pantoufles.

Gertrude, qui, dans son empres- dire ses quatre vérités. sement à aller ouvrir, ne trouve ser des bottines, que de les fourde l'assiette de monsieur.

Mlle Charlotte entre, comme un ouragan en miniature.

ironiquement le père, tout en ap- mémoire d'une écervelée qui ou- une esquise politesse le jeune prochant sa chaise de la table et blie son porte-monnaie en voya- homme à M. Chapoulot, qui a en se disposant à déplier sa ser- ge... -Papa, je vais te dire...

comprendrai mieux. Il y a fichtre trude revient. bien assez que j'attends. Gertrude, la soupe! -Ah! mais, papa, tu ne sais une course.

pas. C'est qu'il m'est arrivé une aventure, une vraie. —Une aventure? répète M.

A ce moment, Gertrude, la regard de reproche et de triom- Gertrude qu'elle connaissait Agé- - Monsieur, - monsieur Baluvieille bonne, cuisinière de mon- phe tout à la fois qui signifie nor beaucoup plus qu'elle n'avait chet, je crois ?-trente centimes sieur, semme de chambre de ma- clairement : "Vous l'avais-je as- osé l'avouer à son père ; qu'il et un franc soixante-quinze, cela

dans cette salle à manger, où, omnibus, avec un jeune homme... temps qu'elle; que, sans en avoir faire le plaisir de venir diner homme!! miséricorde!!!

M. Chapoulot, à bout de pa- Le père, tout à fait inquiet, a marquée, etc., etc. Agent Général des Passagers, Winnipeg. tience et de torces, a laissé tom- lâché la cuillère à potage et s'est

-Une aventure, qu'est-ce que

-L'éducation à l' "armoricai--Eh bien, monsieur, rouchon- ne..." parbleu, grommelle Ger- de garçon, en train de se dire trude en se retirant sur un signe

-Je vais remporter la soupe, un jeune homme très comme il omnibus, pour prendre la carte faut, je vous prie de le croire, re- qu'il lui présentait.

en omnibus. Expliquez-vous. -Mademoiselle est partie à | -C'est bien simple, petit père.

quatre heures, comme d'habitude, Et vraiment, cela ne vaut pas la seur, votre conduite est des pius . pour sa leçon de piano. La le- peine que vous fassiez vos vilains légères... indigne d'un chevalier pour aller, autant pour revenir. oublié mon porte-monnaie. La quand on est galant homme, de Mademoiselle aurait pu rentrer chose arrive tous les jours, n'est- l'innocence, de l'inexpérience, de

n'en ont point... Continuez...

ment, tandis que le conduc- pérorant avec volubilité, s'est -Que le diable emporte les teur tendait la main, un jeune mis en devoir de se fouiller....

pour moi.

-Possible : plaisantez, pere vous prêter isolemment trente tout pâle, puis tout rouge, puis

M. Chapoulot n'écoute plus, suborneurs, le dernier des misé- Convaincu à la fin que ses la-

bien connaître son adresse... La bonne, toujours bougon- M. Chapoulot ne trouve rien à d'une voix entrecoupée, à une Depuis que M. Chapoulot n'est nant, s'en est allée avec la sou- répondre à cet ingénieux raison- dernière et énergique sommation pière et revient avec les chaus- nement, mais par un geste de fort du cocher : sures, quand, tout à coup, le tim- mauvaise humeur, il jette sa ser-

-C'est Gertrude, enfin! s'ex- pas ce soir! Gertrude va me médon. On me l'a déjà faite. clama le père, qui se disposait à chercher une voiture à l'heure. Faut pas recommencer. Vous Je veux restituer immédiatement raconterez c'te blague au com--C'est mademoiselle, répète ses six sous à cet Agénor, et lui missaire. Chez moi, ca ne mord

> Oh! papa, papa, vous ne ferez emple! fille d'un mauvais pas...

-Un mauvais pas! laisse-moi tranquille. Il vous l'aurait plu- vidence pour la famille, -a déjà tôt fait faire. D'ailleurs, taisez retiré de son gousset la somme -Ah! te voilà déjà! s'écrie de leçons à recevoir, de leçons de

-A table, à table d'abord. Tu sa canne, son chapeau et un air vingt-cinq centimes de pourt'expliqueras en mangeant; je de plus en plus courroucé. Ger- boire, pas davantage...

> -A la course, soit. J'en pren- bus commence à admettre qu'on drai une autre pour revenir.

Et monsieur s'en va, claquant tomber sur quelqu'un qui vous Chapoulot en sursautant sur son les portes, tandis que mademoi- avance complaisamment trentesiège, pendant que Gertrude lui selle, toute rougissante et toute cinq sous pour solder un cocher lance par-dessus la soupière un émue, raconte à sa "vieille amie" impitoyable. prenait, depuis un mois au moins, fait quarante et un sous que je -Oui, papa, une aventure, en l'omnibus tous les soirs en même vous dois. Si vous voulez me -En omnibus! avec un jeune l'air, elle, Charlotte, avait bien chez moi ce soir, nous règlerons

branlant le menton.

Agénor est dans sa chambre qu'il ne lavera pas avant le lendemain matin la main que sa -Oh! papa, une aventure avec charmante voisine a frôlée, en

Soudain, on cogne à la porte, -Vous saurez, mademoiselle, qui s'ouvre brusquement. Un à l'instant. Il est même bien pour votre gouverne, que les gros monsieur, essoufflé, le cha-Il tient son journal, M. Aristi- étonnant qu'elle ne soit encore jeunes hommes comme il faut peau sur l'oreille, la canne au là. Quand est-elle sortie et où n'ont jamais d'aventure, surtout poing, fait irruption chez notre amoureux.

-Mossieu, déclame l'envahisla naïveté, de l'embarras d'une -Oui, oui, surtout à ceux qui fille bien élevée. Profiter de l'absence d'un père et d'un porte--Maintenant, vous savez, les | -Je ne m'en suis aperçue que monnaie pour offrir brutalement omnibus, c'est souvent complet. lorsque le conducteur m'a tendu trente centimes, plus une carte -La peste soit des omnibus! la main pour demander le prix de visite, à une jeune personne -Ou bien, mademoiselle, en de ma place. Que faire? Que ré- isolée, c'est peut-être un bon couragée par le beau temps, au- pondre? J'allais passer pour une placement, mais c'est une bien ra voulu faire une petite prome- pauvresse, pour une intrigante, manvaise action. D'ailleurs les nade et revenir à pied par la rue peut-être... J'étais rouge comme voilà, vos six sous, mossieu...

-Bon, par exemple, en v'là en compagnie d'un repas qui n'a __Sans compter les amoureux, __Eh bien! mademoiselle, vous encore un client qui f'ra bien de rien à gagner à un pareil sursis. les beaux mirliflors qui suivent faites de jolies choses! Accepter ne pas laisser de la graine dans Pour notre héros, comme pour les jolies passantes en leur chu- six sous d'un inconnu! Mieux ma voiture. Je vous dis que je chotant dans le cou un tas de valait expliquer au conducteur. ne peux vous prendre que pour au cocher, au contrôleur, à toute une course; vous acceptez; vous -Oh! ça, par exemple, je suis la boutique... Enfin, on n'oublie me demandez même de me déner refroidi ne lui dit pas grand'- bien tranquille. Les amoureux : pas son porte-monnaie quand on pêcher ; puis, une fois arrivé, tu veux rire, Gertrude! Char- va en omnibus, ou bien l'on ne vous filez comme un zèbre, vous lotte est vertueuse. Dieu merci! va pas en omnibus quand on a vous "caparatez" comme une dada, morbleu! Il ne fait plus Elle saurait au besoin remettre oublié son porte-monnaie...Com- couleuvre, sans me payer et en un malotru à sa place. Elle a été ment allez-vous les lui rendre, disant de vous attendre. Pas de élevée à l'américaine, Charlotte, ces six sous, à ce jeune homme? ça. Lisette. J'ai qu'une parole. Car j'espère que vous ne comptez Une course, c'est une course, -Il y a peut-être pas de quoi. pas les garder, pour en faire des rien de plus. Payez-moi... Allons, hop! pas de pourboire si ca

> Agénor n'y comprend rien. Papa sans en entendre davan- Mais le gros monsieur qui a four--Courir, courir! Plût au ciel! tage arrache le carré de bristol ré précipitamment ses dix doigts successivement retournées sans -Comment, non content de résultat appréciable, est devenu

> > tiles, M. Aristide Chapoulot, s'é--Dame, papa, pour pouvoir pongeant le front avec ses gants mouchoir, répond faiblement

porte-monnaie! -Il est écrit que je ne dinerai | -Connu, connu! rugit l'auto-

-J'ai... oublié... mon... mon

rien de mieux, pour se débarras- pas ça. Ce serait de l'ingratitude Et il se dispose à empoigner ... Rappelez-vous que en défini- par le bras M Chapoulot qui, rer sur la table, au beau milieu tive, ce jeune homme a tiré votre inerte, désespéré, cotoyant l'apoplexie, va se laisser faire... Mais Agénor,—une vraie pro-

pas. En v'là un client, par ex-

vous, mademoiselle, je n'ai pas nécessaire et congédie le cocher. -Vous permettez? dit avec tout juste la force d'articuler : -Comment donc, cher mon-

Monsieur a pris ses bottines, sieur, avec plaisir. Vous savez, Le père de Mile Charlotte, qui, -Le cocher est en bas : seule- tout à l'heure ne comprenait pas ment, il n'a consenti que pour qu'on eut toujours sur soi trente

centimes pour payer son omnisoit à l'occasion bien heureux de

vite remarqué qu'il l'avait re- immédiatement cette petite affaire. Ancien négociant, je n'ai--Bref, un joli mic-mac, con- me pas les vieilles dettes. D'ailbons amis...

trude mettait un couvert de plus caux sont terrifies. Pas un seul re précieusement deposer notre bas Agenor.

Et le papa Chapoulot disait à qui voulait l'entendre :

-N'empruntez jamais, ô pères de famille. Ca coute trop cher J'ai eu une fois en ma vie, quarante et un sous de dettes, et j'ai été obligé, pour les payer, de donner ma fille plus quatre-vingt mille francs de dot!...

HENRI SECOND.

Mercredi, 22 Decembre 1892

AUX CULTIVATEURS

mot de conseil aux cultivateurs à Rivières, est contestée. propos du choix de leur grain de semence. Ceci est très important pour eux, car de ce choix plus ou moins judicieux dépend la qualité et partant le prix de la récolte.

C'est une fausse économie que de ne pas garder pour semer son meilleur grain, c'est une economie ruineuse. Pour faire de suite quelques piastres on en perd des vingtaines et des centaines l'année suivante.

Ne semez pas de grain de qualité inferieure, car vous ne pouvez pas, en raison, espèrer un produit supérieur d'une semence pauvre. Celui de ces grains qui prend racine pousse avec lenteur, n'est pas résistable aux intempéries, et. parvenu à maturité, il ne donne qu'un produit maigre, sans substance, qui ne se vend que difficilement, à bas prix.

Ce choix du bon grain de semence | cutif; s'impose plus encore que d'habitude au dire de tous les marchands de grain, par suite de la maladie du ble, la nielle, plus désastreuse que

Dans plusieurs paroisses, le mal tre des travaux Publics; est presque général, et pour peu que l'on néglige de prendre les précautions necessaires, avant longtemps, personne ne voudra acheter dans rier; ces localités. Et sait-on d'où provient le mal? Du choix de la semence; et seul aussi le choix judicieux de la semence peut le guerir.

Après les battages, le bon cultivateur, le cultivateur soigneux doit pour acheter au printemps moins nistre. bon à une piastre. Et il y en a qui agissent de la sorte, et qui se plaignent de ne pas réussir! Cela ne devrait pas les surprendre pourtant.

Nous espérons que plusieurs sauront profiter de ce conseil qui iutéresse la classe agricole et toute la province.

NOUVEAU SENATEUR

M. J. N. Kirchoffer, ancien député de Brandon à la législature locale de cette province, vient d'être nom | nuit. me senateur. C'est une nomination qui rencontre l'approbation générale. Encore jeune, M. Kirchoffer qui

est un debater habile, pourra dans notre chambre hante rendre des services très appréciables.

Pendant qu'il était député ici, il a seigné, actif et surtout désintéressé. Christ.

A plusieurs reprises, l'on a parle de lui comme le chef possible et le plus acceptable du parti conservateur au local. Il n'y a pas de doute que s'il eut jugé à propos de se por ter candidat aux dernières elections teun à honneur de l'eltre par une forte majorité tant sa réputation de

tatent et d'intégrité est bien établie. Nos félicitations au nouveau sénateur.

LE SCANDALE DE PANAMA

Toute la France est en émoi par compromis et dans certains quar- sance! tiers on va même à craindre un ser la république.

Voici ce que dit le Daily Telegraph et des regrets.

leurs, les bons comptes font les reau suivant. Les scandales Bou- réunissions autour de la table du Un quart d'heure après Ger- tuelle. Les républicains et les radi- de notre bonne mère, nous allions à la table de Chapoulot. Il y est lactionnaire n'est encore implique. Pour les présents de l'Enfant-Dieu, encore. Le mois suivant, en ef- Les députés de la droite crient hau- de la bonne Providence. Et au réfet, on publiait à la mairie les tement leur innocence de toute par- veil, avec quelle anxiété courionsbans de Mile Charlotte et de M. ticipation aux transactions scanda- nous à la cheminée! Beaux jours

nom de M. de Lesseps mêlé à cette venirs! affaire. Espérons qu'il sortira intact, espérous-le pour l'honneur de sions l'an dernier, à pareille époque : la France dont il est une des gloires.

Nouvelles Politiques

Le parlement fédéral s'ouvrira le

M. Tarte, directeur du Canadie est candidat dans l'Islet.

L'élection de M. T. E. Normand, Avant que la récolte ne soit toute député à l'assemblée législative de son père, plein d'ardeur, d'ambition. vendue, nous désirons donner un Québec pour la division des Trois-

> MM. C. Wallace, contrôleur des douanes, député de West-York John F. Wood, contrôleur du Revenu de l'Intérieur, et députe de Brock ville, et J. J. Curran, solliciteur genéral, député de Montréal, out éte tous trois réélus par acclamation. L'hon. M. Ives, président du Conseil Privé, a été aussi élu par acclamation à Sherbrooke.

Les membres du nouveau ministère de la province de Québec ont été assermentés vendredi dernier, en présence de son honneur le lieutenant-gouverneur Chap'eau.

Voici comment il est composé: L'honorable M. Taillon, premier ministre et président du conseil exé-

L'honorable E. J. Flynn, commissaire des Terres de la Couronne ; L'honorable Louis Beaubien, com.

missaire d'Agriculture; L'honorable G. A. Nantel, minis- hommes de bonne volonté."

L'honorable T. C. Casgrain, procureur général :

L'honorable John L. Hall, tréso-

L'honorable L. P. Pelletier, secrétaire provincial;

L'honorable John MacIntosh, ministre sans porteseuille.

Les brefs pour l'élection de Chambly seront émis sans retard. L'honomettre de côte la quantité du meil- rable L. O. Taillon sera le seul mileur de son grain dont il aura be- nistre appelé à subir une nouvelle soin au printemps, plutôt plus que élection, vu qu'en sa qualité de mimoins. En effet, il est peu profitable | nistre sans portefeuille, il n'était pas de vendre à l'automne, 60 ceutins, responsable au peuple comme mi-

NOEL

A cette époque de l'année les bonnes tracitions de nos ancêtres nous reviennent en mémoire et pour la plupart nous revenous aux jours de notre enfance; nous revoyons ce foyer où jennes nous avons passé de si heureux jours ; nous nous rappelons notre anxiété en attendant le belle, la délicieuse fête de l'enfance, la messe de mi-

Contre notre habitude ce soir là qu'au criminel. nous veillions et y avait-il lieu de songer au sommeil! Tout était illuminé, chaque logis, chaque demeure, si pauvre qu'elle fût, faisait la veille, prêtant l'oreille aux premiers tintements de la cloche de fait sa marque comme orateur ren- l'église, annonçant la naissance du

Comme nous, les petits, nous aimons cette belle fête! Comme elle frappe nos imaginations! Qui de nous ne se souvient avec attendrissement de son admiration naïve, mais enthousiaste devant les belles maintes circonscriptions auraient crèches de Noël! le petit enfant Jesus, le petit Jesus que nous nomment si doucement nos mères, reposant sur son lit de paille, la vierge en extase, le pieux recueillement de saint Joseph, les bergers en adoration, les moutons, le bœuf et l'âne, chers et bénis souvneuirs de nos ieunes ans! Comme nous croyons, comme nous aimons dans ces jours seitlers élus sont MM. Bach, Racette, suite des révelations dans l'enquête | heureux ! Y a-t-il quelque chose qui | Genthon et D Carrière. du canal de Panama. Des minis- puisse nous faire oublier, manquer tres, des sénateurs, des députés sont cette grande et si pieuse réjonis-

Malheureusement ces joies de la complot monarchiste pour renver- religion et de la famille passent vite. Ces belles années, les délices Jusqu'à ce jour aucun député de des mères, fuient bien rapidement, la droite n'a été impliqué dans le et l'heure de la separation arrive scandale, tandis qu'au centre et à helas, et de ces belles années il ne

de Loudres :- Le public est dans une Nous avons déjà eu occasion de le anxiete flevreuse. L'expression de dire, les années précédentes, ici, à sinistre presage. " La Première Cha- | Manitoba ces fêtes de Noël et du rette" en souvenir de règne de la Jour de l'An que la religion sancti-Terreur a été employée au sujet de fie, nous reporte aux jours écoulés. la première fournée de sénateurs et Elles nous remènent à ce minuit élu. députés impliqués dans l'affaire : on d'autrefois où après les émerveille-

langer et des décorations n'étaient réveillon traditionnel, puis le somrien en comparaison de la crise ac- meil nous gagnant sous les baisers

pourquoi si tôt passés! Comme on peut en juger, tout | Heureux, ceux qui peuvent encore n'est pas rose pour les ré ublicains. en jouir! Mais à Manitoba, com-Mais le plus triste, c'est de voir le bien de nous n'ont plus que des sou-

> Nous rappelons ce que nous di-L'absent, lui, n'a souvent pour célebrer la Noël que des souvenirs-Ce jour là, loin des siens, parmi des etrangers, il refait sa vie d'autrefois, il se reporte par l'imagination aux belles années écoulées : la joie de ceux qui l'environnent ne font que redoubler sa mélancolie. Non, vraiment, il n'y a d'anniversaire heureux | luxuriantes, toute une contrée. qu'au sein de sa famille; celui-là seul qui en est séparé le comprend.

Un jeune homme part de chez d'enthousiasme, il a des ailes, il veut prendre son essor, mais mon Dieu, que la chute est lourde et pénible! Quel désenchantement! Lui qui n'a vu la vie qu'à travers le et quelques autres dont les noms prisme enchanteur de l'amour ma m'échappent. ternel, de l'affection des siens, il la voit tout à coup sans transition, sous son véritable jour. Il perd ses illusions. Il est froissé, souvent dans ses affections, dans ses amitiés, dans ses croyances. Il est obligé de lutter continuellement pour l'existence quotidienne, et il regrette amèrement le temps qui n'est plus. Heureux celui qui peut passer sans dé couragement, qui peut affronter tous les obstacles et les surmonter! Heureux surtout celui qui, dans ce combat ne perd pas tout ce qu'il apporte en entrant dans la vie réelle, les saintes croyances qu'il a acquises sur les genoux d'une mère chrétienne! Celui-là saura, même dans l'adversité, trouver des consolations dans la fête de Noël en contemplant la crèche où naquit celui qui est venu dire: Paix sur la terre aux

RETRACTATION

Je sonssigné, A. Filiatrault, Directeur-Gérant, de la Canada Revue. actuellement poursuivi pour libelle, devant la Cour du Banc de la Reine siègeant en matières criminelles dans le district de Joliette, pour avoir publié le 5 de novembre dernier (1892), dans le journal appelé Canada-Revue, un écrit diffamatoire contre Messire Frédéric Alexandre Baillargé, prêtre et professeur de théologie au Collège Joliette, sous la forme d'une réponse à une pretendue lettre datée de Sorel. le vingthuit d'octobre dernier (1892) et signée " un Père de famille," confesse, par les présentes, que le dit écrit est injurieux, calomnieux et mensonger, et que je ne suis ni justifiable ni excusable de l'avoir pu-

Je rétracte cet écrit en son entier. et prie Messire Baillarge d'accepter

mes excuses. En considération de cette rétractation et de l'engagement que je prends de payer tous les frais de la dite poursuite, ainsi que les frais de l'action civile instituée contre la "Compagnie de publication du Canada Revue," pour dommages, je pas procéder outre dans ses dites en profitent. poursuites pour libelle, tant au civil

et le National de Lowell, et je conseus que le dit Messire Baillarge la fasse publier où bon lui semblera. Fait en double.

A. FILIATREAULT. Joliette, 15 décembre 1892.

ELECTIONS MUNICIPALES

A. Saint-Boniface (ville) les mes sieurs snivants ont été elus :

Quartier No 1 - MM. M. Lamou tagne et D. McAnnany.

Quartier No 2 - MM. F. Soucy et J B. Lauzon. Quartier No 3-Dr Lambert et M

T. Pelletier. Quartier No 4 - MM. S. Gaudaur ei E. R. Lloyd.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-BONIFACE M. Jos. Riel a été declaré élu préfet par I voix; un bulletin est objecté et l'on dit qu'il y aura appel au juge de la cour de comté. Les con-

A LORETTE M. Léonide Goulet est réélu pré-

MUNICIPALITÉ DE MONTCALM.

Prefet-P. Parenteau. réélu accl. Conseillers quartier No. 1-Thomas Eyres, réelu accl.

élu. André Dionne, élu. Quartier No. 3-Onés. Bordeleau, gauche on les compte par centaines. reste pour beaucoup que le souvenir réelu accl., Xavier Sarrasin, réélu

> Quartier No. 4-Joseph Morrissette, réélu.

MUNICIPALITÉ DE DESALABERRY. Préfet-A. Lasalle, réélu.

Laroche, réélu, Gedéon Brisson, ré- prochain conseil de la ville de Low-Quartier No. 2-Ferdinand L'Heu- Constantineau, démocrates, et M.

se demande qui remplira le tombe | ments de la belle messe, nous nous reux, réélu, Félix Péloquin, réélu. | Charles M. Boisvert, républicain.

Quartier No. 3-Joseph Bourgeois, réélu, Joseph Gladu, elu.

MUNICIPALITÉ DE MACDONALD. M. Joseph Lecomte, de cette ville, est un des conseillers pour l'année

CHRONIQUE DU NORD-OUEST

SAINT ALBERT-EDMONTON

Le courant d'immigration continue à se diriger dans nos disticts. Toutes les semaines il nous arrive des délégations de Québec et des Etats-Unis Il est étonnant de voir comme la fertilité de la valuee de la Saskatchewan est connue et appreciée partout. Cela est dû, saus doute, aux journaux canadiens qui ont eu la bienvieillance de publier les correspondances des colons dejà établis au Nord-Ouest. Nous les remercions cordialement du service qu'ils rendent à la colonisation. Si celui qui fait pousser un brin d'herbe où il ne croissait rien, est un bienfaiteur de l'humanité, que dire de celui qui concourt à faire couvrir de moissons

Au nombre des derniers délégués, nous avons remarque messieurs Bélair, Rivet, Cornellier, Lemire, Laurent, du Dakota Nord ; D Laberge, A. Châlet, du Minnesota; M. Granger, M. Ménard, de Palmer Kansas; Dubois, Phelan, de Washington; Bernardin, Girardin, de Crookston;

Tous ces Canadiens ont assez d'argent pour partir de bonnes fermes. la plupart ont dejà acheté des sections entières du Pacifique Canadien, et doivent nous revenir au printemps avec chacun un contingent de bonnes familles canadiennes françaises.

La récolte a été bonne, les battages sont presqu'achevés et le rendement moyen atteint le chiffre de 30 minots par âcre pour le blé. 40 à 45 minots pour l'avoine; les legumes sont aussi bien venus. Il est entendu que les nouveaux colons qui avaient ensemencé sur la prairie fraiche cassée, n'ont pas obtenu le résultat indiqué ci-dessus mais tous ont lieu d'être parfaitement satisfaits.

Le district scolaire établi dernière ment dans la paroisse Saint Jean-Baptiste vient de recevoir son nouveau titulaire, demoiselle D. Déchène, arrivee avec sa famille, au cours de juillet dernier, venant du Lac Saint-Jean, P.Q.

Nous avons le plaisir de dire que. grâce à l'initiative du Rev. Père Fouquet, curé de Saint - Joachim d'Edmonton, nous avons une bande de musique qui sait déjà nous faire passer d'agréables quarts d'heure. Les musiciens, tous Canadiens-francais, sont venus serenader Monseigneur Grandin à l'occasion de sa fête patronale; Sa Grandeur a été touchée de cette délicate attention Après quelques mots de remerciements et de félicitations, Mouseigneur ajonta qu'il était loin de pen ser, il y a dix ans. qu'un jour il verrait dans cette solitude les échos de a Saskatchewan se réveiller au son d'une joyeuse fanfare.

Notre député au local, M. Antonio Prince, doit partir ces jours-ci pour la capitale. Nous sommes dans l'attente de nouveaux évènements, ton tefois nos prudents legislateurs ne précipiteront rien avant la fin du malaise qui existe dans notre province sœur. M. Prince entend bien faire son devoir comme à la session dernière ; notre parti n'est pas fort au conseil, mais tout faible qu'il est, il tient cependant la balance du prie le dit Messire Baillarge de ne pouvoir. Nos amis savent cela et

Le Rév. Père André, missionnaire Je m'engage à faire publier la Oblat depuis plus de trente ans au présente rétractation dans la Canada | Nord-Onest, est toujours dangereu-Revue, la Patrie, l'Electeur, le Canada sement malade; le docteur Rouleau lui donne ses soins à l'Hôpital Géné ral de Calgary. Mouseigneur Grandin est alle le visiter la semaine der nière; la séparation a éte pémble, les adieux touchants. Figurons-nous voir le vénérable prélat, blanchi avant l'âge par les travaux, épuisé par les sacrifices et les misères de toutes sortes, donnant une suprême bénediction an compagnon de ses labeurs, à celui qui pendant un quart de siècle a partagé ses fatigues et secondé de tous ses efforts, l'organisation des nombreuses tribus indiennes qui habitent l'immense territoire. Le spectacle a fait verser des larmes à toutes les personnes presentes.

> Notre directeur de colonisation, le Rév. Père Morin, prêtre, a passé deux mois au milieu de nous, pour compléter l'organisation de notre paroisse, les delegations venues de partout ont fait plus qu'occuper ses loisirs M. l'abbé doit retourner à Montréal bientôt pour nous revenir au mois de mars prochain avec de nombreux colons pour peupler la nouvelle paroisse commencée cet automne.

Nous avons trois à quatre pouces de neige, le froid des trois derniers jours a cessé, le soleil brille comme Quartier No. 2-I. H. Warner, ré en été. Les colons sont à faire leur provision de bois ou de charbon. NORD OUEST.

Les républicains ont rempor é la ville de Lowell. M Lanthier, comme candidat à l'échevinage a fait une lutte admirable Il ne lui a manqué que 11 voix pour être élu. Conseillers, quartier No. 1-A. Il y aura trois Canadieus dans le ell: MM. John Brunette, Cyrille

LES OISEAUX A LA CRECHE DE BETHLERM

Pour honorer les langes Du roi de l'univers. Tous les oiseaux divers Volent après les anges Repandus dans les airs Et mélent leurs louanges Aux célestes concerts.

Au monarque suprême L'aigle dit : Je suis roi. Partout je fais la loi; Je suis empereur même, Mes armes en font for; Mais de mon dia leme L'honneur n'est dù qu'à toi.

(L'hirondelle) Que ce gite est austère, Dit elle en son jargon : Tendre et charmant poupon, J'offre mon ministère Pour une autre maison; Je m'entends à l'affaire, Je suis un peu maçon.

Après elle la caille S approchant du Sauveur Temoigna sa douleur: Helas! faut-il qu'il faille Vous voir transi, Seigneur: Souffrez que je vous baille Un peu de ma chaleur.

La huppe en sacrifice Son toupet abaissa; Le coucou s'enroua : Le moqueur par malice Plaisamment limita; D'un sourire propice P tit Jesus l'approuva.

Plaintive tourterelle Vient faire tendrement Son petit compliment, Car son cœur lui revèle Qu'un état si touchant Est matière nouvelle A son gemissement.

La colombe n'vec zèle Près de l'enfant cheri Vient roucouler aussi. C'est l'Epoux qui l'appelle Lui disant : Viens ici, Ma colombe, ma belle; Eile dit : me voici.

L'alouette lègère Ayant voie trop haut Desc-ndit aussitot, Voyant que sur la terre Naissait un roi si beau, Et finit sa carrière Tout auprès du berceau.

S'en vient la perdrix grise Et la rouge à son tour; Le terrible vautour Causa grande surprise, Mais nulle ne fut prise, Grace à ce Dieu d'amour.

La linotte fabrique En son petit cerveau Au doux Fils du Tres Haut Un motet magnifique, Et d'un air si nouveau Que jamais la musique N'eut de charme si beau.

Divertit le Seigneur, Lui disant de bon cœur Dans son petit langage : Je vous aime, Seigneur; Recevez mon hommage, Je vous suis servit ur. Le chardonnet s'élance

Le pinson, non moins sage,

Et d'un air jovial Dit : Je suis cardinal Et le chapeau, je pense, Ne me va pas trop mal Je fais ma reverence Au Seigneur sans egal. D'un bosquet de Provence Tout fraichement parti

Dans cette circonstance, Le serin vient aussi Disant: Votre naissance, Seigneur, m'amène ici. Le moineau solitaire Tomours en son taudis, Voyant ce tendre fils Dans les bras de sa mère.

Dit d'un ton fort surpris :

Voici que sur la terre

Et non moins rejoui

Descend le paradis. Une petite abeille Bourdonnant un fredon S'approcha du poupon, Lui disant à l'oreille : J'apporte du bonbon. Il est doux à merveille, Goûtez-y, roi mignon.

Seul de sa compagnie Et per-lant la raison Entra le papillon Qui, par ceremonie, Use par devotion Au feu d'une bougie Brûler son manteau long.

Voici margot la pie Qui s'en vient en sautant, Et dans son bec tenant Quelque friponnerie Pour donner à l'enfant. Doux Jesus, je vous prie, Recevez ce present.

C'est le corbeau qui n'ose Faire entendre sa voix : Il apporte une noix. Voyant rien autre chose Digne du Roi des rois : Doucement il la pose Et s'en retourne aux bois.

La cane fut fidèle Et s'en vint en courant : Elle dit: quand, quand, quand, Quand j'appris la nouvelle D'un tel avenement Et du bec et de l'aile J'applaudis à l'instant.

Portant sa crête altière Et sa queue en cerceau, Près de l'humble bercea u Le coq d'une voix fière Chante coquerico J'annonce la lumière Salut astre nouveau.

Dans la même chaumine Arrive le dindon Aux pieds de l'enfançon Le voilà qui s'incline Par un noble abandon Il s'offre à la cuisine De la sainte maison

L'oie avançant la tête Se tient l'oreille au guet Apporte un fin duvet Avec l'air pas trop bête Au cher enfantelet, Dit: jamais on ne fête Sans moi le cher nolet,

Le paon de son plumage Toujours si glorieux Voyant le roi des cieux En si pauvre equipage N'osait trop à ses yeux Faire un vain etalage De ses joyaux pompeux.

Il lève enfin la tête Et q'un pas triomphant Vient en se pavanant Présenter sa requête : Veuillez & saint enfant,

MAGASIN BLEU!

AU MAGASIN BLEU!

AU MAGASIN BLEU! Enseigne Etoile Bleue!

La foule continue de prendre avantage du Stock de MM. Chabot & Cie, d'Ottawa, acheté à 5:3 Cts dans la piastre et vendu ici au même prix.

ENCORE A VENDRE!

100 paires Pantalons, valant \$2.25 pour \$1.25. 50 Habillements de Tweed, valant \$13.50 pour \$6.50. 50 Habillements noirs, valant \$14.50 pour \$8.00.

Remarquez! Remarquez! Remarquez!

250 Pardessus pour garçons avec collerettes, valant \$9.50 pour \$5.50.

MOITIÉ PRIX. Venez Voir! Venez Voir! Venez Voir!

250 Habillements pour enfants, noirs et de couleurs, A

FOURRURES! FOURRURES!

100 Casques de Moutons de Russie, valant \$6.00 pour \$3.00. 50 Casques de Seal, première qualité, valant \$16.50 p. \$10.00. 50 Pardessus d'Ours de Sibérie valant \$25.00 pour \$15.00. Casques en Moutons de Perse, première qualité, aussi à moitié prix.

MAGASIN

Enseigne Etoile Bleue!

RUE : PRINCIPALE,

— — WINNIPEG. ——

CHEVRIER.

Dit-il, qu'en cette fête

J'obtienne un plus heau chant. Le rossignol à l'ombre Des palmiers d'alentour Laissa passer son tour Et sur des airs sans nombres S'exerçant tout le jour Attendit la nuit sombre

Serons-nons immobiles A tous ces mouvements? Si nos corps sont pesants Rendons nos cœurs agiles Et par des vœux ardents Suivons les volatiles Car en voici le temps.

Pour mieux faire sa cour.

Choses et Autres

M. R. H. McGreevy sera remis en liberté le 22 janvier, sur la recommandation du ministre de la justice

Le Vatiran a décidé que Mgr Satolli traiterait de la rentrée du l'ère McGlynu dans l'exercice de son m nistère sacerdotal.

Slavin, le meurtrier de Cornwal a été pendu vendredi.

PERSONNEL

M. L. J. A. Lévêque est parti hier soir pour Ottawa et Montréal. sera de retour dans un mois.

MM. Norman et Louis Kitson ont passes quelques jours dans la Province, en visite chez M. Roger Marion et autres parents de cette ville

Madame J. T. Dumouchel est partie dimanche pour une promenade cette perte par l'enthousiasme de quelques semaines dans la pro- avec laquelle ils céiebient le vince de Québec.

L'honorable M. LaRivière, M.P. et M. Roger Marion sont partis mercredi pour Saint-Malo. Le jeune fils teurs de Noel ont l'avantage. du député de Provencher, Joseph. accompagne son père.

M. J. P. O. Allaire est en visite à Somerset et les environs.

M. E. Chamberland vient de recevoir la nouvelle de la mort de son jeune frère Hector et de la maladie ries. Il est toujours digne de grave de son père. M. Léon Cham- mention, tant pour la qualité des berland, de Royal, Paroisse de Saint- marchandises que pour la modi-Norbert.

DECES

LAFRANCE-A Winnipeg, le 17 courant à l'âge de 14 mois et 4 jours, Edmond Howard, enfant de M. Edmond Lafrance.

CHAMBERLAND - A Royal, paroisse de Saint-Norhert, à l'âge de '8 ans, 5 mois et 18 jours, Hector Chamberland, fils de M. CIE DE LA BAIE D'HUDSON Leon Chamberland et frère de M. E. Chamberland de cette ville. Le funérailles auront lieu demain matin, à Saint-Norbert.

La Cie "Western Coal"

(LIMITEE.) SEULE AGENT DU CELEBRE

Bureaux, 391 Rue Main,

WINNIPEG.

jno 23-11-92

A Propos de Modes!

Y a-t-il une personne qui ne prenne pas plus ou moins d'intérêt à la mode et à ses caprices. Connaissez - vous une méthode plus tacile de se tenir au courant de ses variations que de consulter le bulletin des modes de Butterick que nous expédions gratis; c'est un bon conseiller. Envoyeznous vos noms et adresse au long et nous vous enverrons par la malle les deux bulletins chaque mois C'est gratis. Nous sommes les seuls agents à Manitoba des

patrons de Butterick.

Nos amis Canadiens-français s'intéressent plus au Jour de l'An qu'à Noël, mais c'est un fait reconnu qu'ils compensent pour Jour de l'An. Ce n'est pas rue bonne politique que de retarder ses achats du Jour de l'An, car vous perdez le choix, et les ache-

Nous offrons cette année un immense choix de marchandises pour les fêtes, articles de fantais sie, articles en peluche et en cuir, plaqués, fourrures et lingerie pour messieurs. Vous connaissez notre département d'épicecité des prix. Nous avons cette année pour les fêtes des objets du plus haut choix, les meilleurs qui aient jamais été offerts icl. Le département des liqueurs est au complet. N'oubliez pas les magasirs de la

Winnipeg.

PARTIE DE HOCKEY

Il va eu au collège, ces jours der rivaux ont cerendant breu joue, entre autres MM. P. Leveque, C. Lloyd. M. H. Lloyd, l'electricien à ses amis, mais il n'a pas reussi à les faire gagner.

Il est à remarquer que c'était la cremière fois que les jeunes gens ionaient. Ils se proposent de pratiquer et de lancer un d fi aux elèves. dans deux semaines environ. Le résultat a ete 3 contre 5 en faveur des élèves du collège.

CONDOLEANCES

A une assemblee spéciale de la Fanfare Independante de Saint Bomiface tenne le 16 decembre conrant Saint-Jean-Baptiste, sous la presidence de M. L. J. A. Le.

sean et H. Despurs,

seine la mort prematuree de son Proposé par MM. Alphonse Jean

et la D. Senez appuye par MM. T. Bertrand et George L'Eveque. Que par respect pour la mémoire 1891. du regrette defant, les exercices de la Fanfare soient suspendus jusqu'au 3 janvier prochain.

Propose par M.M. Chs. Gusson et Stanislas Jean, appuye par MM. Ed. Contu. Alf. Bédard et Joseph Mager, Que copies de ces resolutions spient transmises à Madame Ver mander avec l'expression de notre plus profonde sympathie dans la perte douloureuse qu'elle vient de subir et que les dites résolutions soient adressees au journal Le Munimba avec prière de reproduire.

MÉDÉRIC CYR. Secretaire, F. I. St.-B. Saint-Boniface, 17 décembre 1892.

Il nous fait peine d'avoir à enrégistrer des décès, dans des circonstances exceptionnellement tristes. M. A. F. Martin, M.P.P., vient de perdre deux de ses filles, mesdemoiselles Maud Emily et Alice Agatha. agées respectivement de 16 et 13 ans. L'ainée est décedée dimanche et la cadette lundi. Les funérailles ont eu heu hier matin à la cathe-

La mort offre toujours un specia cle pénible, mais quand deux cercueils passent ensemble le semi d'une demeure, c'est plus qu'un touble deuil, c'est un évenement qu'ne s'oublie jamais dans une fa mile. Une place vide peut s'oubler avec le temps, mais deux, c'est aplaie qui reste dans le cœur des Excedent de l'acuf sur le passif parents affliges.

Et pour rendre encore le spectacle plus navrant, pendant que les cloches de la cathedrales tintaient pour le service funèbre, deux autres jeunes enfants étaient en danger de

Les demoiselles Martin ont succombe aux fièvres scarlatines. Que la famille veuille bien accepter nos sincères condoléances, dans

le deuil qui les frappe. Au moment de mettre sous presse nous apprenous que Rosalie Eléonore, sœur des précèdentes, est de cèdee hier matin. Elle était âgée de 2 ans, 6 mois et 10 jours.

Ses funérailles out lieu cet apresmidi à 4 heures.

Chronique Locale.

-L'an 1893 commence par un

dimauche. Il y a donc un congé de

-Bois à vendre par M C. Marconx. Conditions faciles. Une visite

lete tombant un dimanche, lundi le 26, sera un jour de fète legale.

-Les excursions à bon marché pour l'Est, sur nos chemins de fer expirent à la fin du mois, le 28 de cembre 1892.

glise de cette paroisse.

-Les candidats élus aux hon-

neurs municipaux sont heureux; les défaits disent que c'est leur lante; s'ils eussent su ?

ducation sont en vacar ces, à l'excep- ter. tion du Collège. A cette dernière Leteilier, maison il y aura probablement conge, de Noël aux Rois.

-N'allons pas croire que les maladies soient le partage exclusif de notie province ; dans l'Est et de l'autre côte de l'Ocean les épidemies exercent des ravages pembles.

C'est la fin d'une année bissexcons auront à attendre 1896 pour se prendre part à la cérémonie de sa- Bruxelles, Saint Alphonse, faire demander en mariage. Quel- medi. blancs avant cette époque.

faciles; sansfaction garantie. Réparations des pompes, une spécialité.

-Il y aura le 27 courant, à l'Acaniers, une partie de hockey entre démie Provencher une séance draron gardiens du but, qu'ils ont de- épiscopale de Sa Grandeur, au moisandu avec beaucoup d'hébiteté. Les dernier, mais cela leur a été impossones gens moins foils que leurs sible. Les prix d'admission sont de 50 centins. 7 heures précises.

-Au moyen d'un système bien simple de numéros enregistres MM. de leur tabac " Myrtle Navy," si l'on peut reconnaître de quelle caisse elle provient. Si elle n'est pas bien faite, ils penvent reprocher son fait à l'ouvrier qui en est coupable, et cela au premier coup d'œil, et ils pour chaque 200,000 palettes ven- vant. Nous offrons

Chronique de la Province.

12 dec.- Une assemblée générale rèque, les resolutions survantes out des membres de notre sociéte d'agri culture a en lieu aujourd'hui, à 2 Proposé par MM. J. N. Senez et beures p.m., pour recevoir le rap-Emile Jean, appuye par MM. O. Man- port des o érations de l'année finissant le 30 novembre 1892, et élire Que la Fanfare sa appris avec un nouveau bareau de direction

Les auditeurs soumettent à l'asdigne et devoue directeur, M. Bruno semblee le rapport suivant des de patrons différents d'Habil- \$30 sur commande. Cela ne fait Boston, SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE.

ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES DE # L'ANNÉE 1.92. RECETTES.

Nov. 30-Balance en main Contributions des membres Don de M. William Martin		00 00
Octroi de la municipalité de Morris Octroi de la municipalité de	100	00
Montcalm Octroi du gouvernement	150 326	
DÉPENSES.	\$1,405	54
Payé pour prix de 1891 Paye à Aime Beaubien, salaire Paye à Aime Beaubien, papete-	\$499 45	15

Payé pour prix de 1891	. \$499	
Paye à Aime Beaubien, salaire. Paye à Aime Beaubien, papete		00
F10	. 5	00
Payé à Joseph Pélissier, diner	. 16	10
Paye à Theophile Thibault tra		
vail de preparation du terrair	1 15	00
Paye à Joseph Dupas, bois	. 8	79
Payé à Napoléon Comeault, di	-	
vers		43
Paye à Joseph Baril, audition		00
Paye à Theophile Thibault, au	-	
dition		00
Payé à la Cie Canadienne de	Э	
Publication, impression		60
Paye à l'Express	. 0	×5
Balance en main au 30 Nov. 1895	769	62
	\$1,405	54
1892. ACTIF.		
No	0200	10.16

	18	92		62
			\$1,405	54
1			\$769	62
00			\$398	80
			5	60
	res		3	00
e	rs.	299	20	50
			45	00
ri	ie	100	5	00
			11	50
-		218	6	. 15
Ľ.	ers		4	00
			4	00
		sif	266	22

\$769 62 JOSEPH BARIL. THEOPHILE THIBAULT, Auditeurs. Saint-Jean-Baptiste, 12 Dec 1892.

Ce rapport est unanimement adopté par les membres de la société qui procèdent ensuite à l'élection du nouveau bureau de direction pour l'année 1893.

MM. Jos. Baril et L. D. Bissonnette, nommés scrutateurs, donnent le résultat de l'élection et proclament étues les personnes survantes : S. J. Cullum, P. Parenteau, Onés. Bordeleau. Pierre Pelletier, Alfred Dozois, J. Boiteau, J. Lewis et A. Braubien, tous réelus, et J. G. Brown et Wil. Fraser, elus; Joseph

Baril, réélu auditeur. A une reunion du nouveau bureau de direction, M. S. J. Collum est réèlu président, M. P. Parentean réélu 1er vice-president, M. J. G Brown élu 2ème vice-président, et M. A. Beaubien réélu secretaire-: ré-

-Il y aura, vendredi prochain, 16 décembre, une assemblée des membres du Cercle agricole de la -Neël dimanche. Cette grande division électorale de Morris, à la maison d'école du village Saint-Jean-Baptiste. Tous ceux qui s'interessent à la prospérité du Cercle agricole et à l'axancement de l'agriculture sont pries de se rendre à cette assemblée où des lectures très importantes seront données par MM. rement gagne 2 lois, raflés par M. le département de l'agriculture et du cure de Saint-Eustache, près de l'é- Farmers' Advocate. Notre Cercle agricole, quoique l'un des derniers formes est cependant l'un des plus nombreux et des plus prospères. Tous les cultivaleurs devraient apqu'à la société d'agriculture, et veceux de noire ville et des environs truire ou pour instruire leurs consont les préparatifs ordinaires pour frères. Les réunions de l'hiver derles sêtes de Noël et du Jour de l'An. nier ont été très utiles aux mem-Les élèves de nos maisons d'é- bres du Cercle qui ont su en profi-

12 dec .- Samedi dernier, un service solennel a été célébré à Pembina pour le repos de l'âme de Mme Piché. Après les funérailles qui ont niface, où Madame Piché était décedée plusieurs prêtres ont tenu à donner un nouveau témoignage de sympathie et de reconnaissance à la Mme Lacoursière. tile qui nous arrive. Les vieux gar- famille de la défunte en venant

ques-uns redoutent des cheveux La messe a été chantée par le R. l'Immaculée Conception, a eu lieu à M Filtion, asssisté des RR. MM. Pel- Bruxelles, près Holland, la béné--MM. Gagnon & Laurendeau an- tetier et Beguet. Une assistance diction de la nonvelle église de la noncent aux amis de Saint Bonifice nombreuse et recueillie était venue paroisse, située à l'extrêmité nord el des paroisses environnantes qu'ils joindre ses prières à celles de l'E- de celle-ci. Le R. M. Cloutier était compagnie, pourvoyant à une extension de temps de deux ans pour la construction du ont ouvert sur la rue Dumoulin, en glise. Après la messe, le R. M. venu de Saint-Boniface pour prési-Cette ville, une boutique de forge : l Cherrier, dans un discours magis der à la cérémonie, malgré la ri- autres fins. charronnage, menuiserie, etc. lis tral et saisissant, a rappelé tour à gueur de l'hiver. La cérémonie a

UN GRAND ASSORTIMENT

piers, une partie de de la ville et les les jeunes gens de la ville et les matique et musicale. Les révérendes du collège. Les élèves ont des sœurs directrices auraient désiré que cette soirée eut lieu à l'accasion de l'anniversaire de la consécration

Tout le rez-de-chaussée de notre établissement est remhen connu qui arrive des côtes du Tuckett & Fils peuvent dire quel de Nous pouvons prouver nos avancés à la lettre. Nous savons pli de Hardes, et notre assortiment est sans rival en Canada ce que nous disons. Il y a déjà quelques mois, quand le ther- Capital autorise momètre marquait 90 degrés à l'ombre nous songions à nos pardessus et vêtements d'hiver qui remplissent actuellement nos tables d'étalage, attendant votre visite. Le résultat de ont au moins 400 ouvriers. Ce sys- nos efforts est que nous sommes mieux préparés pour notre tème est tellement satisfaisant qu'en commèrce d'hiver que nous ne l'avons jamais été aupara-

HABILLEMENTS.

Dont la coupe, le goût ne peuvent se décrire sur une annonce. Pour \$7.50 vous pouvez choisir sur une douzaine vous choisissez parmi des centaines d'habillements sans rivaux dans le pays, soit dans le commerce de gros ou de détail.

PARDESSUS.

Notre grand succès durant la présente saison a été notre Ul- Valleysield, P. Q. Vankleek Hill, Ont. ster, croisé, avec ou sans capuchon. Il est en drap de Frise Irlandais on Gallois, avec un large col. Couleurs-brun tan, gris et Londres, Ang., Clydesdale Bank (Limited). brun. Prix-\$10, \$12, \$14 et \$16. lements en Tweed. Pour \$10 pas l'ombre d'un doute. Pour \$6.50 vous pouvez acheter un pardessus qui vous garantira du froid et vous habillera assez élégamment. De \$9 jusqu'à \$12 vous aurez votre choix sur un assortiment considérable en drap Meltons, de Castor, en Serge et en Tricot, les meilleurs qui soient jamais venus en cette province.

Cette semaine nous écoulerons notre assortiment d'habits pour enfants et jeunes garçons.

AVANTAGES RARES.

AU GRAND ASSORTIMENT DE

515 et 517 Rue Main,

VIS-A-VIS L'HOTEL-DE-VILLE,

WINNIPEG.

D'ASSORTIMENT.

Pendant 60 Jours nous Vendrons les Chaussures AU PRIX COUTANT.

Afin de diminuer l'assortiment

:-: Avant de livrer possession. McFARLANE,

Winnipeg. 434 Rue Main, 2m 30-11-92

A quelques arpents du monastère des RR. PP. Trappistes, dans la paroisse de Saint-Norbert, sur la Rivière-Rouge :

166 arpents pour...... \$1,000 00 159 arpents pour..... 236 arpents pour..... 127 arpents, avec maison, pour..... 77 arpents, avec maison, pour..... 200 arpents, avec maison, (lot voisin de l'église de Ste. 2,500 00 Agathe), pour..... 200 arpents en face de la ville de Morris pour.....

TITRES TORRENS. -M. Elie Chamberland a derniè- Hugh McKeller et G. H. Greig, du Argent à prêter sur 1ère hypothèque. Examen de Titres (une spécialité.) J. LECOMTE, Notaire Public,

No. 387 Rue Main, - - Winnipeg, Man.

chrétienne forte et charitable.

Saint-Laurent,

17 dec.-A M. Chérias, à Winuipeg :- M. Auguste Bourelli, natif de Lorette, Valonne, (Basses - Alpes) habite eu lieu vendredi matin, à Saint-Bo- Sante-Rose-de-Lima (Lac Dauphin) -Mme Rivard est partie pour la ser l'hiver chez ses parents, M. et ronnantes.

12 déc.-Le 8 décembre, fête de exécuteront toutes commandes qui tour les épouvantements et les espé eu lieu à 10 heures et demie, en leur seront confiées, à des conditions rances de la mort. L'émotion est présence d'une cinquantaine d'assis-

devenue générale, quand l'orateur, tants. M. l'abbé Cloutier a officié partenir au Cercle agricole, ainsi dans une courte e-quisse, a présenté ensuite et a prononcé une remarà l'auditoire, dans la pieuse defunte, quable allocution sur la fète du Les marchands de Winnipeg, nir aux assemblées, soit pour s'ins- le modèle de l'épouse aimante et fi- jour. Beaucoup de Belges n'avaient dèle, de la mère tendre et dévouée. pu, malheureusement, se rendre à la nouvelle église à cause de l'eloigne-Puisse le souvenir des vertus de ment. Après la messe, le R. M. cette femme de bien apporter quel Willems, curé de Bruxelles, a réuque adoucissement au deuil de ceux ni au presbytère une quinzaine de qui la regrettent et qui la pleurent ! convives et a dit quelques mots très paternels et empreints de la plus touchante cordialité.

> 20 déc.-Les 26, 27 et 28 courant. notre bazar, au profit de l'église, aura lieu. Nous espérons une grande province de Québec, où elle va pas- affluence d'amis des paroisses envi-

AVIS.

Sud-Est, demandera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, un acte pour amender l'acte d'incorporation de la dite temps de deux ans pour la construction du chemin de fer de la compagnie et pour Daté ce 22 décembre 1892.

DAVID SCOTT. Secrétaire. 9i 22-12

tions au sujet d'annonces feront bien

GRAND ASSORTIMENT

\$1,000,000 710,000 200,000 Rue Principale MINNIBEG

Le public en général est invité à visiter ce nouvel établissement où il trouvera un assortiment complet et varié de marchandises de première qualité. Commandes par la malle sollicitées et

expédiées promptement. 1a 10-8-92 LIBRAIRIE KEROACK, 547-RUE PRINCIPALE, WINNIPEG-547

Saint-Boniface, Rue Dumoutin.

CORRESPONDANTS: Livres, papeteries, images, tapasseries cadres, fournitures pour écoles et bureaux Paris, France, Credit Lyonnais. jouets, articles religieux et de fantaisie New York, - National Park Bank. (Third National Bank. EN GROS ET EN DÉTAIL.

I ES personnes qui désirent des informa-

de se procurer une copie du "Livre des

annonceurs" de 300 pages à \$1.00 le vo-

lume. Expédié franco sur reception du

montant ci-dessus. Ce livre est une com-

pilation soignée du directoire des journaux

américains, les plus en vogue ; donne la

circulation de chacun, nombre d'informa-

tions au sujet des taux et autres questions

se rattachant aux annonces. Adresser

Rowell's Advertising Bureau, 10 Spruce St.

INCORPORÉE EN 1874.

Bureau Principal: MONTREAL.

DIRECTEURS:

F. X. St. CHARLES, ECR. Président. R BICKERDIKE, ECR, Vice-Président,

CHARLES CHAPUT, ECR. D. ROLLAND, ECR.

A. E. VAILLANCOURT, ECR.

M. J. A. PRENDERGAST, Gerant.

AGENCES:

Abattoirs de l'Est, Montréal.

17-8-92

Winnipeg, Man.

Trois-Rivières, P. Q.

Sorel, P. Q.

National Bank of Redemp-Correspondance pour tout ce qui regarde le commerce de librairie et l'importation. National Live Stock Bank, M. A. KEROACK.

ES BAINS TURCS, RUSSES ET de lectriques du Clarendon guérissent la toux, le rhume, le lumbago, les rhumatismes et toutes les affections dont l'homme est le triste héritier. Les bains du Clarendon sont les meilleurs du Canada, avec des professeurs speciaux; plongeons 17x14; eau de source pure tempérée. Pour dames tous les avant-midi. Billets \$1.00; 6 billets pour \$5.00. Shampoo, bain et plon-geon, 50 cts. Une boutique de barbier est attachée à l'établissement.

Successeurs de Radiger & Cle -IMPORTATEURS DE-

VINS. LIQUEURS Et CIGARES

WINNIPEG

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE

--:0:---BONS VINS POUR

\$1.50, \$2.00, \$2.50 le Gal.

Toutes nos marchandises

sont également A BAS PRIX.

A LA MAISON CANADIENNE-FRANCAISE!

IMPORTATIONS :-: D'AUTOMNE ET D'HIVER

Pour Habillements sur Commande :- Serges Noires Françaises et Anglaises; Tweeds -Anglais, Ecossais, Français et Canadiens; Tweeds à Pantalons dans les patrons les plus nouveaux. Nos Etoffes pour PARDESEUS d'automne et d'hiver sont très variés et du meilleur goût.

Nous donnons une attention toute spéciale à ceux qui Et nos Priz sont des plus Moderes. nous laissent une commande,

DEPARTEMENT DES HARDES-FAITES:

Habillements en Tweeds Ecossais. Habillements en Tweeds Anglais. Habillements en Tweeds Canadiens. PANTALONS POUR TOUS LES GOUTS. Confectionnant nous-mêmes nos marchandises nous pouvons assurer que quant au choix des patrons et prix rien ne laisse à désirer.

--- FOURBURES ? FOURBURES ?---

Nous avons reçu un assortiment varié de CAPOTS, CASQUES, GANTS ET MITAINES, ainsi qu'un assortiment considérable de VETEMENTS DE DESSOUS. Nos COLS ET COLLETS sont des mieux assortis.

Tout Tweed Achete a la Verge sera Taille Gratis.

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITÉE.

GAREAU.

324 Rue Principale, Winnipeg,

Vis-a-Vis l'Hotel Manitoba.

A l'Enseigne des Ciseaux d'Or.

BELL

FONDEE EN 1879.

Cette maison si bien connue du public, a encore cette année, augmenté sa grande réputation et pour le choix, la variété et la modicité des prix de ses marchandises du Jour de l'An. Elle vient de recevoir

A des Prix Speciaux qui Surprendront les Acheteurs.

M. DENIS, comme par le passé, se fera un devoir de répondre avec courtoisie aux clients de langue Une visite est sollicitée.

BELL.

Vis-a-vis l'Hotel Manitoba.

AGRICULTURE

SOINS D'HYGIÈNE À L'É-GARD DU BÉTAIL EN HIVER

particulière que l'on apporte trois de tourbe, en y ajoutant de quant à l'alimentation du bétail, la chaux avec une faible quantité la nourriture qu'on leur donne de sel; ce serait un engrais de lorsqu'ils sont en stabulation ne plus grande valeur pour le blésaurait leur suffire, si l'on n'ob- d'Inde que celui d'un fumier servait pas à leur égard les soins mêlé à de la paille. hygiéniques qui leur sont tout particulièrement nécessaires à cette saison de l'année, qui peuvent se traduire ainsi:

lo. En ce qui concerne le fourrage, les grains et les pailles destinés à l'alimentation du bétail. on doit faire en sorte qu'ils ne soient détériorés, que le mauvais temps n'en diminue pas la force et la qualité en les mettant dans des endroits où la pluie et la neige pourraient avoir accès.

20. Il faut également mettre a l'abri toutes matières destinées à la litière du bétail, afin qu'elles soient toujours sèches.

heures régulières, et faire en sorte que leur ration soit toujours réglée et d'aliments différents à chaque repas, prenant garde de ne pas trop leur en donner ou trop peu : pour cela, se baser sur le besoin de chaque animal.

40. Tenir les étables et les écuries dans un bon état de propreté et panser régulièrement les animaux.

culier aux jeunes animaux, afin qu'ils ne souffrent pas du manque d'aliments tout particulièrement nécessaires à leur état de croissance.

MOINS UN CULTIVATEUR DE TERRE, PLUS IL RÉ-COLTE DE GRAINS

Le fait, tout étonnant qu'il puisse paraître, n'est que réel. et le fait suivant en est une preuve: Un cultivateur d'une des paroisses du district de Québec était propriétaire d'une terre de 300 arpents, divisée en deux lots. Cette grande étendue de terre qu'il possédait, lui faisait négliger les opérations les plus importantes de sa culture, au point que les moyens lui manquaient pour l'entretien d'animaux indispensables pour lui procurer les engrais nécessaires aux différentes cultures. Sa terre s'appauvrissait davantage chaque année.

Il lui arriva un jour d'endosser un billet pour un ami, qui ne fut pas payé à l'échéance, et qu'il employait à ses 300 arpents, de fumée. furent employés sur les 150 arpents qu'il possédait et qui étaient en état de culture. Voici quel en a été le résultat. Il retire actuellement \$2,000 par an de sa terre non loin de Québec, clair et net, et cela avec la moitié moins de travail qu'autrefois, et qu'il employait pour demeurer dans la pauvreté avec son cortège de mille et mille inquiétudes. Il est donc vrai de dire que: " Moins un cultivateur possède de terre, plus il produit de grains.

MISE EN PRATIQUE DES BONS PROCEDES EN AGRICULTURE

En agriculture rien n'est plus est faite. commun que les contrastes, et la raison en est pas au manque de savoir agricole; mais le détaut de mettre en pratique ce qui pourrait être avantageux à la culture. C'est ainsi que dans une même paroisse, on voit un cultivateur qui s'enrichit par la culture contre dix qui s'appauvrissent quoique possédant la même superficie de terrain, à peu d'exception près.

étant avantageuse, la culture du blé-d'Inde; cependant elle peut être une occasion de pertes pour un cultivateur, être une source de grands profits pour l'autre. Pour ce qui est d'une cuiture nouvelle dans une localité, on doit toujours suivre l'exemple de d'inspiration pendant qu'il faicultivateurs ayant une grande sait sa prière : expérience dans telle ou telle

culture nouvelle. d'Inde, un cultivateur qui, dans Dieu? le but d'obtenir une forte récolte consommé dans une terre légère belles étrennes... et sablonneuse, et qui récolterait. - Et à ta grande sœur ? par arpent, de 40 à 45 minots de | Ici, bébé semble très embarblé-d'Inde; et que l'année sui- rassé, puis se rappelant que sa vante il suivit le même procédé, sœur est musicienne : en obtenant le même résultat que | -Ah! s'écrie-t-il, je lui del'année précédente, ferait une mande de faire accorder le piaculture ruineuse en ce qu'elle ne no!....

paierait pas même ses frais de culture. La cause en est que cet engrais n'est pas convenable à un tel sol.

Il eut été préférable à ce cultivateur, se trouvant à proximité d'une tourbière, de mêler la tourbe au fumier dans la proportion Quelque soit l'attention toute d'une charettée de fumier par

> CULTURE DE L'AVOINE ET DU LIN ENSEMBLE

On peut, avec avantage cultiver l'avoine et le lin ensemble dans la proportion d'un minot et et demi d'avoine pour un quart de minot de graine de lin. Cette graine de lin peut être donnée du taux ci-dessus. avec l'avoine ou en être séparée par le crible du moulin à vanner. Dans ce cas, la paille peut être donnée aux animaux : ils en sont très friands. Pour cette culture 30. Nourrir le bétail à des il est important d'épandre une petite quantité de plâtre et de cendre sur le terrain.

RECETTES

Un désinfectant simple.—Un désinfectant des plus simples pour une chambre de malade, c'est de faire brûler sur une pelle de fer du café moulu, de manière à tion, sans examen. remplir l'atmosphère de la salle 50. Donner un soin tout parti- de son arôme âcre. Si on place deux charbons ardents sur une pelle de fer et que l'on y verse une cuillerée à thé de café moulu; en tout, trois cuillerées mais une seule à la fois, le café remplira la salle de son arôme, et l'on prétend qu'il a l'effet hygiénique Agent des billets, 486 rue Main, Winnipeg. d'empêcher de se propager le germe de certaines maladies contagieuses.

L'odeur en est très agréable et adoucissant en même temps pour les malades, là où d'autres désinfectants produisent un effet con-

Les médecins qui contestent l'influence du café comme désinfectant l'emploient assez souvent comme désodorisant. La plupart des désinfectants de prix qui se vendent dans les magasins n'ont aucune valeur comme tels, ce sont tout bonnement des déodorisants, que l'on confond trop souvent l'un avec l'autre. Dans les cas d'épidémie, il vaut mieux matin jusqu'à 9 hrs a.m. 12 hrs à 2 hrs toutefois s'adresser à son médecin p.m. 5 hrs à 10 hrs p.m. pour avoir une prescription qui, tout en faisant l'ofice de désodorisant, détruira en même temps les germes de la maladie.

Cirage de qualité supérieure. le cultivateur eut à payer ce Mêlez ensemble 1 cuillerée d'esmontant, et obligé pour cela de sence de térébenthine, 1 demi vendre la moitié de sa terre. Il cuillerée de miel, 1 demi cuillese crut ruiné, mais tel ne ful pas rée de graisse, 1 demi cuillerée le cas. L'engrais, le travail, etc., de melasse, et 1 cuillerée de noir

Colle à froid.—Voici un moyen de faire une colle pouvant adhérer à tous les corps durs et mé-

tailiques : Faites dissoudre dans l'eau: Gomme arabique, 2½ onces; eau chaude, 2 pintes.

Il faut délayer le tout dans un vase de suffisante capacité.

On délaye ensuite dans une casserolle une livre de farine avec QUI SOIT VERITABLE. le mélange ci-dessus.

On place la cessarolle sur le poèle; on v verse le restant du vase contenant le premier mélange; on agite avec une cuillère de bois pour éviter qu'il se forme des grumaux; on retire la casserolle du feu avant aucun bouillonnement; à la première ébullition, on laisse refroidir et la colle

Encaustique pour meubles. - Faites fondre une partie de cire dans une terrine de terre vernissée. Lorsque cette cire que vous aurez dû couper par petits morceaux sera fondue, retirez-la du feu et versez-y une partie d'essence de térébentine. Battez le tout pour former une sorte de pâte que vous conserverez dans un pot bien bouché. Il faut On prone, par exemple, comme étendre sur les meubles cet encaustique avec un tampon de toile et on frotte avec de la laine.

POUR RIRE

Un mot d'enfant qui manquait

mère, qu'est-ce que tu pourrais A l'égard de la culture du blé- bien encore demander au bon est très fertile.

Bébé cherche. de blé-d'Inde enfouirait dans le -Je lui demande d'accorder à jno 6.4.92 sol, au moyen de la charrue, papa... la santé à maman... beautrente voyages de fumier non coup de bonheur, à petit frère de

CHEMIN DE FER

PACIFIC.

EXCURSIONS

A Bon Marche

MANITOBA

Tout Point d'Ontario.

\$40.00

dons Quebec, Nouveau-Brun-wick, la Noupartir de Montreal, aller et retour, en sus

BILLETS EN VENTE A PARTIR DU 28 NOVEMBRE AU 31 DÉCEMBRE INCLUSIVEMENT.

BONS POUR 90 JOURS. Une extension peut être obtenue en payant un montant additionnel.

Et voyez à ce que vos billets soient marques par le N. P. R. R. via St. Paul, Chicago, par lequel vous aurez l'avantage de visiter les terrains de l'Exposition et autres

attractions qui s'y rapportent.

L'equippement de la route est de première classe et consiste en chars dortoirs, Pullman, chars refectoires et voitures con-Tous les bagages sont libellés à destina-

Pour billets et autres renseignements s'adresser à tout agent de la Compagnie,

CHAS. S. FEE, Agent Général des voyageurs et des billets, C. F. N. P., St. Paul.

H. SWINFORD, Agent Général C. F. N. P., Winnipeg. H. J. BELCH,

SI jamais vous desirez annoncer quelque article, écrivez à George P. Rowell & CIE, No. 10, Rue Spruce, New-York.

Rue Dumoulin.

- STOCK COMPLET DE DROGUES, MEDECINES PATENTEES. PARFUMS. SAVONS.

TOUTES ESPECES DE TEINTURES. Tout au comptant.

Toutes les prescriptions seront remplies avec soin par le Dr Lambert lui-même qui tient ses bureaux dans la même bâtisse. Les heures d'offices sont :- Consultation,

DR J. H. O. LAMBERT, Médecin de l'Hôpital de Saint-Boniface. Telephone No. 401. N.B .- Tous les marchands de la campagne sont priés de visiter l'établissement. jno 15.3.88

GARDE!

CHAQUE PALETTE DE

MYRTLE NAVY

PORTE EN BRONZE LES LETTRES

IL Y EN A PAS D'AUTRE!

HUGHES & HORN

(Successeurs de M. Hughes & Cie) Entrepreneurs de Pompes Funebres et Embaumeurs 470 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG Vis-à-vis la Banque Commerciale,

Tout est de première classe. Ouvert à toutes heures. Teléphone 413.

Dr Alex. F. D'Eschambault,

DOCTEUR EN MÉDECINE. LICENCIE DES PROVINCES DE QUEBEC ET MANITOBA

Bureaux à sa résidence sur la rue Aubert. Henres de Consultations :- 8 hrs à 10 hrs

a.m. 1 hr à 3 hrs p.m. 5 hrs à 16 hrs p m. TÉLÉPHONE No. 607.

A VENDRE.

10,000 Acres de Terre a Vendre --- DANS LA---

MUNICIPALITE DE LORNE, DANS ST. LEON, SOMERSET, ST. ALPHONSE ET NOTRE-DAME DE LOURDES.

Ces établissements offrent de grands avantages aux colons desireux de se livrer -Voyons, mon ami, lui dit sa à l'agriculture. Il y a des facilites de chemins de fer, des écoles des eglises, du bois et d'excellente eau en al ondance. Le soi Pour plus amples détails s'adresser à

R. J. O'MALLEY, Somerset. D. C. NILES,

CHIRURGIEN - DENTISTE, LICENCIÉ, 3ME PORTE COTE SUD DU BUREAU

DE POSTE, WINNIPEG.

Extraction de dents sans douleur. Plomhage en or et en argent et en composition. L'encouragement de la population francaise est sollicitée.

FERRE, ROSENBERG & CIE

---: GROS ET DETAIL :0:---

---- PROPRIETAIRES ----

Importateurs de VINS, COGNAC et SPIRITUEUX FRANCAIS.

364 RUE MAIN, WINNIPEG.

Telephone 774.

Vins des Grands Crus, Bordeaux et Bourgognes IMPORTÉS DIRECTEMENT DES VIGNOBLES, (vente sur dégustation)

CLARETS FRANÇAIS A PARTIR DE \$1.25 LE GALLON.

PARFUMERIE FRANÇAISE

LAIT VIRGINAL, RÉGÉNÉRATEUR DE LA BEAUTÉ, SAVONS ET PARFUMS. Specialite d'Ean de Cologne.

M. J. B. Lauzon, Boucher,

Ayant repris son étal de Saint-Boniface, sollicite le patronage de

SES :-: ANCIENNES :-: PRATIQUES.

EN TOUT TEMPS IL POURRA ACHETER OU VENDRE

ANIMAUX GRAS, BŒUFS DE TRAVAIL, CHEVAUX, VACHES A LAIT, MOUTONS, COCHONS, VEAUX, VOLAILLES, ETC.

SATISFACTION GARANTIE ET PRIX MODÉRES COMME PAR LE PASSÉ. J. B. LAUZON Telephone No. 526.

Nouveau Magasin!

CHAUSSURES

Richard Bourbeau A ouvert un magasin de

No. 360 de la Rue Principale,

WINNIPEG.

LE PUBLIC EN GENERAL EST INVITÉ A LUI ALLER FAIRE UNE VISITE.

SATISFACTION GARANTIE. PRIX MODÉRÉS.

Le Seul Magasin Canadien-Francais dans cette Ligne a Winnipeg.

LA CIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE

AMERICAN.

DE MANITOBA.

ETABLIE EN 1886.

Bureau Principal:—No. 465 Rue Main. CAPITAL - - \$500,000.00.

W. F. ALLOWAY, Président.

W. HESPELER,

ROBERT STRANG. Vice-President. Gérant.

M. ARTHUR BERTHIAUME, déjà fovorablement connu du public, est l'agent voyageur le la compagnie dans les localités françaises. Les conditions d'assurance sont faciles, la compagnie acceptant des billets promissoires à des termes avantageux. Demandez les tarifs et prospectus de la BRITISH NORTH AMERICAN avant de vous assurer ailleurs.

Adressez-vous a J. A. BERTHIAUME.

N B .- La Compagnie assure aussi contre la foudre, de même que les chevaux et les bestiaux. Pour feux de prairie, la Compagnie exige un taux additionnel de \$1.08 par 100 pour 3 ans. Primes payables un an après la date de l'assurance. 5-10-92

MAISON DE PENSION HOTEL DE QUEBEC

Coin des rues Dumoulin et Saint-Joseph

SAINT-BONIFACE.

Les étrangers, les personnes de la campagne et tous ceux qui veulent loger dans une maison privée, trouveront chez Madame Jean, à l'adresse ci-dessus, tout ce qui est désirable comme confort et tranquilité, à des prix moderés Il y a une excellente étable pour les attelages de ceux qui viennent en voiture.

Theo. Bertrand, AVOCAT ET NOTAIRE,

Successeur de Geo. E. Fortin, No. 367 RUE PRINCIPALE, Porte voisine de Richard & Cie, marchands WINNIPEG, - - - MAN.

6m 23 12-91

HOTEL BEAUREGARD Coin des avenues Taché et Provencher, Saint-Boniface, Manitoba.

Avantageusement situé à l'entrée du pont Saint-Boniface. Salle de pillard, piano, etc., Liqueurs et cigares de première qualité. 19-10-92 | 1a.7.11.89.

AVENUE TACHE, SAINT-BONIFACE MAN. ELIE CHAMBERLAND, Prop.

DE PREMIÈRE CLASSE. Salles à diner et chambres à coucher

bien tenues. Liqueurs choisies. Bonnes la 71189.

T. PELLETIER, BARBIER - COIFFEUR. Marchand de Tabac, Fruits, etc. AVENUE TACHE. SAINT-BONIFACE.

M. Pelletier a toujours en main un assortiment considérable de cigares de choix. tabacs, cigarettes, fruits, eaux gaz-uses. 27.9.88.

HOTEL DU CANADA RUE LOMBARD, WINNIPEG.

Le plus ancien hôtel de Winnipeg complètement remis à neuf. VINS, : LIQUEURS : ET : CIGARES : DE : CHOIX. CUISINE DE PREMIÈRE CLASSE.

Prix modérés, H. BENARD, - - PROPRIÉTAIRE. 25.11.91

FOURRURES!

La vive attaque de froid que nous avons en nous force à songer que nous avons besoin de Fourrures Nous pouvons montrer

DES PARDESSUS DE DAMES, DES CASQUES, CACHENEZ. COLLETS ET MANTES.

En Castor de Russie. En Seal, En Opossum, Astracan.

POUR LES MESSIEURS NOUS AVONS

DES CASQUES, DES PARDESSUS EN ASTRACAN. EN OURS ET EN CHAT SAUVAGE.

Quand vous aurez besoin de ces articles renez nous demander nos prix, ils vous conviendront, nous en sommes sûrs.

No. 432-RUE MAIN-No. 432.

Monsieur J. W. Lachambre continue à s'occuper de la clientèle de langue française. Son urbanité bien connue, et sa grande experience, garantissent satisfaction aux français qui visiteront cet établissement.

GEO. H. RODGERS & CIE.

RICHARD & CIE

WINNIPEG.

LA PLUS VIEILLE MAISON DU PAYS, DANS LE COMMERCE DES VINS.

Etablie en 1880.

Notre assortiment varié, Nos prix réduits et la qualité De nos marchandises Sont vos garanties.

365 RUE MAIN,

WINNIPEG.

J. A. SENEGAL & CIE

Entrepreneurs-Menuisiers, CONSTRUCTION DE BATISSES.

SPECIALITE Eglises, Reparations, Autels, Balustres, Chaires.

PLANS ET DEVIS FOURNIS SUR DEMANDE. Ateliers:—Avenue Taché, St. Boniface.

CI-DEVANT La Lorerie de la Province de Quebec AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATURE.

TIRAGES BI-MENSUELS Valeur des Lots, -Gros Lot. Valant $-813.18500 \\ -3.750.00$ Nomenclature des Lots

625 00 -- 625.00 250.00 312.50 625 00 750.00 1,250,00 Lots Approximatifis 100 Lots valant 625 00 375,00

3134 Lots valant \$13,185.00 Billers. 25 Cents Les demandes de Billets sont reçues jusqu'à cinq heures la veille du Tirage. Toute demande par le courrier parvenant le jour même du tirage,

est appliquée au tinge survant,

Les noms des gagnants ne sont pas livres à la publicite sais une autorisation speciale. Banquiers :- La Banque du Pouple. S. E. LEFEBVRE,

L'ON DEMANDE DES AGENTS.

1.248 75

6m 15.4

1.5 - 1.248.75

DICK, BANNING & CIE -MARCHANDS DE-

BOIS EN GROS,

COMMERÇANTS ET FABRIQUANTS MOULINS :-: KEEWATIN.

Toujours en vente quantité de Bois de Construction Châssis, Portes, Lattes, Bardeaux, Papier Feutre et Papier Goudronné, et matériaux de construc-

tion généralement. PRIX OBTENUS SUR DEMANDE A CET EFFET.

Bureau Principal et Cour: Vis-a-vis la Gare des Voyageurs du C. P. R., A WINNIPEG.

Succursale a Portage-la-Prairie.